

かわらばん

KAWARABAN

Vol. 16, No. 8

2024.11

*** 情報カレンダー Information Calendar ***

★は、港区国際交流協会の主催事業です。★Indicates a Minato International Association activity

★ レッツ・チャット・イン・ジャパニーズ ★ Let's Chat in Japanese (LCJ)

日本語は勉強していても、実際に話す機会のない方は意外と多いそうですね。そんな方々のために、私たち LCJ スタッフと楽しく日本語でお話する機会を提供します。特にトピックを決めないで楽しくおしゃべりしましょう。お待ちしております！

いつ: 11月2日(土)10時00分~12時00分
12月7日(土)10時00分~12時00分

どこ: MIA オフィス

参加費: 無料(お金は いりません)

It seems that many people who are studying Japanese have few opportunities to practice their Japanese conversation skills while chatting about interesting topics. We don't have a specific topic this month, but please join us and enjoy chatting.

Date & Time: November 2 (Sat), 10:00–12:00

December 7 (Sat), 10:00–12:00

Place: MIA office

Participation fee: free

★ コーヒーモーニング ~外国人のための相談会~



★ Coffee Morning ~Orientation to life in Japan~

外国人のための相談会です。日本の生活で困っていることはありますか? MIA のメンバーの人たちと話ししましょう。MIA に来て、楽しくおしゃべりしませんか。

いつ: 11月16日(土) 10時00分~12時00分

ことば: 日本語、英語

どこ: MIA オフィス

参加費: 無料(お金は いりません)

予約: 電話またはメールで申し込んでください。

This is a meeting where foreign newcomers and residents can ask about problems they are having in their daily lives in Japan. After discussing your problem, stay and enjoy chatting with Minato International Association members. We look forward to meeting you!

Date & time: November 16 (Sat), 10:00–12:00

Language: Japanese, English

Place: MIA office

Participation fee: free (**non-Japanese** only)

Reservations: Please contact us by phone or email.

※かわらばんに記載のイベントの詳細は、チラシまたは MIA のホームページを見てください。

お問い合わせは、MIA 事務局まで電話またはメールでお願いします。

*Please see the appropriate fliers or our website for further information on events in Kawaraban.

Inquiries for events will be accepted by phone or email to the MIA office.

★MIA「たぶんかきょうせいみなとく多文化共生シリーズ」

キックオフシンポジウム
～せかい世界とつながり、あゆともに歩む
“たぶんかきょうせい多文化共生”のまち みなとく港区～

いつ: がつ にち きん12月13日(金)16時30分～18時00分
(じ ふんかいじょう16時00分開場)

どこ: こくさいきかん にほんあせあんせんたー国際機関 日本アセアンセンター
あせあんほーる「アセアンホール」

みなとくしんばし しんおなりもんびる かい
(みなとくしんばし港区新橋6-17-19 しんおなりもんびる かい新御成門ビル1階)

さんかひ参加費: むりょう かね無料(お金は いりません)

ていいん定員: めいど もうしこみせんちやくじゆん50名程度(申込先着順)

★Kick-off Symposium of MINATO-KU
Intercultural Society Series
～Minato City: an intercultural city where
people walk together and connect with the
world～

Date & time: December 13 (Fri), 16:30–18:00
Door opens at 16:00.

Place: ASEAN-Japan Centre, ASEAN-Japan
Hall
(Shin-Onarimon Bldg., 1F 6-17-19
Shimbashi, Minato-ku)

Participation fee: free

Capacity: Approximately first 50 people to sign
up

しんぽじうむ しょうさい もうしこみほうほう ※シンポジウムの詳細と申込方法については、ごじつ後日MIAのホームページであんないご案内いたします。

More details about the symposium and how to apply will be posted on the MIA website at a later date.

★おうこくたいしかんほうもんカンボジア王国大使館訪問



★ Visit the Royal Embassy of
Cambodia

いつ: がつ にち か12月17日(火) 15時00分～17時00分
(しゅうごうじかん集合時間: 14時50分)

どこ: かんぼじあおうこくたいしかんカンボジア王国大使館 (港区赤坂8-6-9)

さんかひ参加費: いっばん えん一般3,000円 (MIA会員2,000円)

ていいん定員: めい もうしこみせんちやくじゆん50名(申込先着順)

Date & time: December 17 (Tue), 15:00–17:00
(Meeting time: 14:50)

Place: Royal Embassy of Cambodia
(8-6-9 Akasaka, Minato-ku)

Fee: ¥3,000 (¥2,000 for MIA members)

Capacity: First 50 people to sign up

もうしこお申込みはこちらから【もうしこみかいしび申込開始日: 11月6日(水)】
Please register from here!
【がつむいか すいStart date of application: November 6 (Wed)】



Minato Nihongo Tomodachi no Kai

This program pairs foreigners learning Japanese with Japanese volunteers who can help them improve their Japanese communication skills. It is fully supported by the Minato City Office. If you are looking for a Japanese-speaking partner to practice with, please join us! Reservations are required prior to attendance. Please contact us by email (minatomo@minato-intl-assn.gr.jp).

*Basic Japanese level is a must! (People who can conduct daily conversation in Japanese are eligible to participate.)

一般財団法人 港区国際交流協会 (GIF Minato International Association)

Phone: 03-6440-0233 Email: office@minato-intl-assn.gr.jp <https://www.minato-intl-assn.gr.jp>

Facebook (港区国際交流協会) @[minato.international.association](https://www.facebook.com/minato.international.association) X(旧 Twitter) @[mia_minato](https://twitter.com/mia_minato)

Facebook (やさしいにほんごページ) @[mia.yasashiinhongo](https://www.facebook.com/mia.yasashiinhongo) Instagram @[mia_minato_city](https://www.instagram.com/mia_minato_city)